

## 【健康診査のご案内】

3か月児健康診査のお知らせ	Aviso sobre o Exame de Saúde para Bebês de 3 meses
名古屋市では、お子さんの健やかな成長を願い、無料でお子さんの健康診査を行っています。	Na cidade de Nagoya, visando o desenvolvimento saudável das crianças é oferecido gratuitamente o Exame de Saúde para Criança.
受診期間 (○年△月□日～○年△月□日)	Período do exame (○Ano △ mês □ dia ～○Ano △ mês □ dia )
内容： 身体測定、診察、相談など	Conteúdo: Medição corporal, exame médico geral, consulta, etc.
場所 名古屋市と委託契約している医療機関	Local: Instituições médicas designadas pela Cidade de Nagoya
持ち物： 同封の健康診査票（記入票）、母子健康手帳、保険証、子ども医療証	O que levar: Ficha do Exame de Saúde anexo (ficha preenchida), Caderneta Materno-Infantil ( <i>Boshi Kenko Techo</i> ), Cartão de seguro ( <i>hokensho</i> ), Carteira Médica da criança. ( <i>kodomo iryousho</i> )
受診の仕方 医療機関へ予約をしてから受診してください。	Como fazer o exame médico : Marque uma consulta na Instituição Médica antes de fazer o exame médico.